

# Pfarrbrief

St. Michael – Neutraubling

St.-Michael-Platz 4

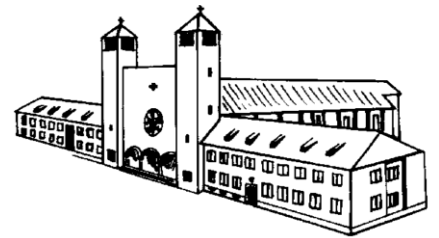
Tel.: 09401/1253 Fax: 09401/2739

Pfarrer Josef Weindl: Tel. 09401/1847

eMail: neutraubling@bistum-regensburg.de

Internet: www.st-michael-neutraubling.de

Bürozeiten: Die/Do/Fr 9.00-12.00 Uhr Mittwoch 14.00-17.00 Uhr Montag geschlossen



*Juni/Juli 2026*

14.06.-02.08.2026

Herzliche Einladung zum

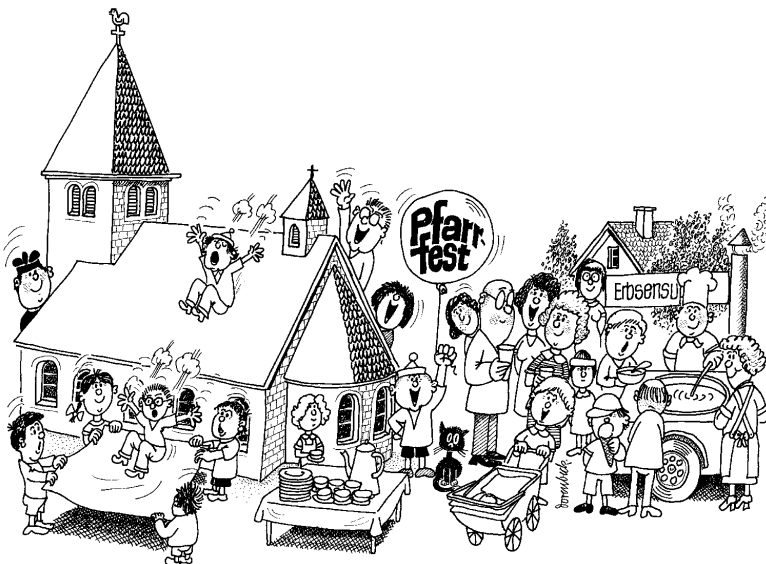
## P F A R R F E S T

am Sonntag, den 12. Juli 2026

10.00 Uhr Festgottesdienst mit allen Chören der Pfarrei  
und Aufnahme der neuen Ministranten

ab 11.30 Uhr Mittagessen und gemütliches Beisammensein  
im Garten St. Gunther mit ...

- ✓ Bratwürstel und Puten-Gyros
- ✓ verschiedene Salate
- ✓ Getränke (alkoholische und nicht-alkoholische)
- ✓ Kaffee und verschiedene Kuchen
- ✓ Kinderunterhaltung



*Für das leibliche Wohl sorgt der  
Pfarrgemeinderat, die  
Kolpingfamilie,  
die Frauengruppe St. Michael, der  
Krankenhausbesuchsdienst,  
die Kindergärten,  
die Ministranten, ...*

**Wir freuen uns auf  
Euer Kommen!**

### **Sprechzeiten des Pfarrers:**

Nach den Gottesdiensten in der Sakristei oder nach Vereinbarung, Tel. 1847

### **So können Sie uns telefonisch erreichen:**

Pfarrer Josef Weindl: 09401/1847  
Pfarrvikar Yves Lucien Evaga Ndjana: 09401/524272  
Diakon Manuel Hirschberger: 09401/9550146  
Pfarrbüro: 09401/1253

Besuchen Sie uns doch auf unserer Internetseite:  
[www.st-michael-neutraubling.de](http://www.st-michael-neutraubling.de) oder auf Facebook:



### **Die Bankverbindungen unserer Pfarrei St. Michael:**

**Konto der Pfarrei:** für Kirchgeld, Messintentionen, Spenden für die Pfarrei und andere kirchliche Zwecke, ...

Kontoinhaber: Kath. Kirchenstiftung St. Michael,  
IBAN: DE79 7505 0000 0030 9021 00, BIC: BYLADEM1RBG, Sparkasse Regensburg

**Spenden-Konto:** Hilfe für Bedürftige in unserer Pfarrei.

Kontoinhaber: Kath. Kirchenstiftung St. Michael  
IBAN: DE97 7505 0000 0026 1524 62, BIC: BYLADEM1RBG, Sparkasse Regensburg

**Sachspenden:** für die Tafel (haltbare Lebensmittel und Hygieneartikel) sowie für die Kleiderstube (Textilien aller Art und Schuhe) sind jederzeit herzlich willkommen.



Die  
CARITAS  
HILFT  
Zuhause  
pflegen  
helfen  
beraten

Ambulante Krankenpflege  
St. Michael Neutraubling:

Pflegedienstleitung: Frau Beate Walerowitz

Tel.: 09401/524592

Fax: 09401/9135732

*Presserechtlich verantwortlich: Pfarrer Josef Weindl*

## **Pfarrfest am Sonntag, 12. Juli**

Unser Pfarrfest beginnt um 10.00 Uhr mit einem festlichen Gottesdienst, der von allen Chören unserer Pfarrei musikalisch mitgestaltet wird.

Dazu laden wir alle Pfarrangehörigen sowie unsere Gäste herzlich ein und freuen uns auf ein frohes Miteinander.

Schon jetzt sagen wir den Mitgliedern des Pfarrgemeinderates, des Aktivkreises, den Ministrantinnen und Ministranten, dem Eine-Welt-Kreis, dem Krankenhausbesuchsdienst, der Frauengruppe, der Kolpingsfamilie sowie allen weiteren Helferinnen und Helfern ein herzliches Vergelt's Gott für ihren tatkräftigen Einsatz, ihre Mühe und ihre Unterstützung.

Die Helferinnen und Helfer für den Aufbau von Bänken, Kühlschränken und weiteren Einrichtungen treffen sich am Samstag, 11. Juli, vormittags auf der Kindergartenwiese.

Wir wünschen ein gelungenes Pfarrfest mit vielen Begegnungen und guter Gemeinschaft.



Schönes Wetter ist bestellt!

## **Urlaub - Ferien**

Allen, die bereits im Juli oder Anfang August in den Urlaub fahren, wünschen wir schon mal Vorfreude und dann schöne Tage, gute Erholung und eine gute Rückkehr.

Den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Pfarrei, seien sie ehrenamtlich oder angestellt, danken wir für ihr Engagement für die Menschen in unserer Pfarrgemeinde, in unserer Stadt und darüber hinaus.



Im Namen des gesamten Pfarreiteams: eine schöne Sommerzeit, egal, wo sie sie verbringen.

Ihr Pfarrer Josef Weindl

## Der Papst zur künstlichen Intelligenz (KI)

Papst Leo XIV. hat ein Lehrschreiben (Enzyklika) veröffentlicht, in dem er sich zur künstlichen Intelligenz äußert.

Ohne die Errungenschaften der KI schlecht zu reden, mahnt er zu einem sorgsamem und verantwortungsvollen Umgang mit ihr.

Denn „sogenannte Künstliche Intelligenzen machen keine Erfahrungen, besitzen keinen Leib, empfinden weder Freude noch Schmerz, reifen nicht in Beziehungen, wissen nicht von ihrem Inneren her, was Liebe, Arbeit, Freundschaft und Verantwortung bedeutet. Sie haben auch kein moralisches Gewissen: Sie unterscheiden nicht zwischen Gut und Böse.“

„Genau aus diesem Grund stellen sich unserem Gewissen entscheidende Fragen, denen wir uns nicht länger entziehen können: Wohin gehen wir? Auf welches Ziel wollen wir uns ausrichten? Welche Richtung sollen wir als Menschheit und als Völker einschlagen?“ (6)

Es gehe letztlich darum: „Technik weiter zu entwickeln, ohne das Herz dabei verkümmern zu lassen“.

Die christliche Liebe dränge dahin, die Gesellschaft zum Guten zu verändern. Diesem Ziel, dem auch KI dienen müsse, stehe leider eine „Rehabilitierung des Krieges als Instrument der internationalen Politik“ entgegen.

Weil die KI auch neue Formen der Kriegsführung hervorbringt, ruft der Papst zur Abrüstung auf und dazu, strenge ethische Auflagen festzulegen, um Menschenwürde und menschliches Leben zu schützen.

Insbesondere der Einsatz tödlicher Waffen müsse in den Händen von Menschen bleiben und dürfe nicht an Maschinen delegiert werden.

Außerdem: „Wie es bei jeder großen technologischen Wende der Fall ist, so neigt auch die KI dazu, vor allem die Macht derjenigen zu stärken, die bereits über wirtschaftliche Ressourcen, Kompetenzen und Zugang zu Daten verfügen.

Kleine, sehr einflussreiche Gruppen können Informationen und Konsum lenken, demokratische Prozesse konditionieren und die wirtschaftliche Dynamik zu ihrem eigenen Vorteil beeinflussen. Dies steht im Widerspruch zur sozialen Gerechtigkeit und Solidarität unter den Völkern.“ (108)



KÜNSTLICHE INTELLIGENZ... IMMER SELBSTBEWUSSTER

## **Gemeindereferentin Maria Handwerker – ein neues Gesicht im Pfarrteam**

Liebe Gemeinde,

seit diesem Schuljahr bin ich mit sechs Wochenstunden Arbeitszeit die Verstärkung im Pfarrteam und in Ihrer Pfarrei. In meinen 41 Jahren als Gemeindereferentin im Dienst der Diözese Regensburg habe ich verschiedenste Pfarreien (Deggendorf St. Martin, Eggenfelden, Regensburg St. Bonifaz, Regensburg, Wörth/Wiesent, Obertraubling) kennen-gelernt und vielfältige Aufgabenfelder ausgeübt.



Zwölf Jahre konnte ich im Bischöfl. Ordinariat Regensburg im Referat Pastorale Dienste bei der Ausbildung kirchl. Berufe mitwirken, bevor es mich dann doch wieder in die Pastoral vor Ort zog.

Ich finde es immer wieder faszinierend, wie viele Ehren- und Hauptamtliche im Netzwerk eine Pfarrei bereichern und gestalten.

Nun hoffe ich, auch bei Ihnen gut hineinzuwachsen und mitgestalten zu können. Kommen Sie gerne auf mich zu. Ich bin auch im Rahmen meiner Weiterbildungen (Gestaltpädagogin, Bibliologin, Referentin für Biographiearbeit, systemisches Coaching) gerne für Sie da.

Der Schwerpunkt meiner beruflichen Tätigkeit liegt allerdings zurzeit beim Religionsunterricht an den Grundschulen Wiesent und Pfatter.

Zu meinen Hobbys gehören Musik im Chor und auf der Gitarre, Krimis lesen, reisen und natürlich Kaffeetrinken im netten Austausch.

Ich bedanke mich jetzt schon beim Team rund um Pfarrer Weindl für die herzliche Aufnahme in Neutraubling, sowie beim Pfarrgemeinderat und dem Seniorenkreis. Möge uns Gottes guter Geist begleiten.

*Ihre Gemeindereferentin*

*Maria Handwerker*

## **Die Weltkirche in unserer Pfarrei Neutraubling**

Liebe Gemeinde, so bunt wie die Welt ist auch unsere Pfarrei.

Aus vielen Ländern kamen und kommen Menschen nach Neutraubling und beleben – soweit sie Christen sind oder sich zugehörig fühlen – unsere Gottesdienste und das Pfarrleben. Im Glauben sind wir alle verbunden!

Als Sinnbild dieser Weltverbundenheit haben wir uns was ausgedacht:



In der Kirche finden Sie nach dem Haupteingang und den ersten Stufen rechts eine große Weltkarte samt Erklärung und Pinnägeln. Wir laden Sie ein, sich „dazu zu pinnen“ und deutlich zu machen, woher Sie oder Ihre Eltern kommen.

Wir freuen uns auf unser großes Gemeinschaftsbild!

Ihr Pfarrteam

## **Ausblick: Chor- und Musikkreis feiert Jubiläum!**

Im kommenden Jahr darf unser Chor- und Musikkreis auf 60 Jahre zurückblicken. Seit sechs Jahrzehnten prägt der Chor das gottesdienstliche Leben unserer Pfarrgemeinde maßgeblich mit.

Allein seit dem letzten Pfarrbrief hat er unter anderem die Maiandacht im Seniorenheim, den Pfingstsonntag sowie das Fronleichnamfest musikalisch gestaltet.

Für die große Treue und das engagierte Mitwirken der Sängerinnen und Sänger unter der Leitung von Steffi Rademacher sagen wir ein herzliches Dankeschön und freuen uns schon jetzt auf das Chorjubiläum im Jahr 2027!



## Katechesen zum Thema Arbeit

Es gibt Leute, die Theologie studiert haben, aber nicht bei der Kirche arbeiten, sondern z.B. bei der Arbeitsagentur. Und sie machen sich aufgrund ihres Theologiestudiums Gedanken zum Thema Arbeit und Beruf und möchten diese Gedanken auch gerne mit anderen teilen.

Am Sonntag, 14.06.26 spricht Ulrike Sommer, Diplom-Theologin zum Evangelium: Mt 9, 36 – 10,8 (Über die große Ernte, die wenigen Arbeiter und die Aussendung der 12 Jünger)

Ulrike Sommer studierte an der Universität Würzburg Theologie, war 3 Jahre wissenschaftliche Mitarbeiterin am Lehrstuhl für Biblische Einleitungswissenschaften. Seit 1993 ist sie Führungskraft in der Bundesagentur für Arbeit, aktuell Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Weilheim (Bayern)

Predigtthema „Arbeit als Möglichkeit schöpferischen Tuns“

Arbeit ist mehr als ein Mittel zum Geldverdienen. Sie lässt den Menschen in der Arbeit schöpferisch tätig sein.

Auch der Rhythmus von Arbeiten und Ruhen gehört zum Wesen des Menschen. In der Ruhe an einem Tag in der Woche erlebt der Mensch: Ich bin frei, bin Gottes Ebenbild.

Am 15. November 2025 wurden bereits 37 Frauen und Männer von Bischof Rudolf für den Katechistendienst beauftragt. Aktuell werden in zwei Kursen weitere zwanzig Teilnehmende aus dem gesamten Bistumsgebiet zu Katechistinnen und Katechisten ausgebildet.

**Neugierig?**

Im September 2026 startet ein neuer Ausbildungskurs. Bestimmt gibt es auch in unserer Pfarrei Ehrenamtliche, für die die Katechistenausbildung eine wertvolle Unterstützung für ihr Engagement vor Ort ist!

Unter der Telefonnummer 0941 /597-2373 oder der E-Mail-Adresse

[katechisten@bistum-regensburg.de](mailto:katechisten@bistum-regensburg.de)

stehen wir Ihnen und allen Interessierten gerne zur Verfügung.



## Der Pfarrgemeinderat informiert

Maria Handwerker wird in der Runde begrüßt. Sie arbeitet als Gemeindereferentin mit 6 Stunden pro Woche bei uns.

Bericht aus den einzelnen Ausschüssen:

Liturgie: Julia Brüll wird bei der Firmung das letzte Mal den Jugendchor Neutraubling-Barbing leiten. Ab Herbst übernimmt dann Andreas Schöppel die Leitung des Jugendchores Gegenwind.

Umwelt: Thomas Schantl stellt aktuell Überlegungen zu Ansiedlung von Bienenvölkern im Pfarrgarten an, unter Berücksichtigung der Nähe zum Kindergarten.

Magnus Forster berichtet von der Mitgliederversammlung der KEB.

Die Begrüßung der neuen Pfarrmitglieder bei der Taufe durch den PGR übernehmen in Nachfolge von Pia Drescher mehrere PGR-Mitglieder. Regina Reichenberger erstellt die Begrüßungskarten und hinterlegt diese in der Sakristei.

Die Pfarrversammlung am 14.03.2026 fanden alle Teilnehmenden als sehr bereichernd. Pfarrer Weindl betont, dass es Aufgabe der Pfarrei ist, einmal im Jahr eine entsprechende Versammlung stattfinden zu lassen. Ziel und Aufgabe ist ein Rückblick auf das Jahr. Die nächste Pfarrversammlung findet am Samstag, den 16.01.27 nach der Abendmesse im Pfarrsaal statt. Sie soll im Vorfeld bekannter gemacht werden (z.B. in den Gruppierungen der Pfarrei)

Cordula Schäfer berichtet, dass Regionaltag zur Pastoralen Planung in unserer Diözese eine gelungene Veranstaltung war. Sie berichtet vor allem von der Gemeindeberatung, die Tipps gibt, wenn Pfarreien zusammengelegt werden. Der Pfarrgemeinderat ist der Meinung, dass sich das Thema gut für das gemeinsame Klausurwochenende mit der KIV eignen würde (12.-14.2.2027)

Pfarrer Josef Weindl berichtet vom Besuch der Bundestagsabgeordneten Dr. Carolin Wagner und der neuen evangelischen Pfarrerin Lisa Hacker in den sozialen Einrichtungen der Pfarrei. Beide Frauen waren sehr beeindruckt von dem vielfältigen Engagement der Pfarrei für bedürftige Menschen.

Das Pfarrfest am Sonntag, 12.07.2026 läuft wie gewohnt. Prösslbräu Adlersberg liefert Getränke, Biertischgarnituren, Sonnenschirme und Utensilien zum Ausschank. Musik wird noch über Festausschuss (Mathias Scheytt) geklärt, ob Alleinunterhalter oder „große Musikbox“ zum Einsatz kommt.

Für die Buchung von Räumlichkeiten der Pfarrei gibt es einen Kalender, in dem die Termine stehen oder noch frei sind. Wer den Zugang zu diesem Online-Kalender möchte, kann sich im Pfarrbüro melden.

Pfarrer Weindl äußerte den Wunsch, dass die Pfarrei mehr Präsenz zeigen sollte an weltlichen Feiern in der Stadt (z.B. Maibaumaufstellung, Sommwendfeier usw.). Es wird festgestellt, dass viele PGR-Mitglieder anwesend waren, es aber schwierig ist, sich als Pfarreimitglied kenntlich zu machen. Künftige Termine sollen an die Gruppierungen der Pfarrei mit der Bitte der Beteiligung weitergegeben werden.

Bürgerfest: Maria Saß (Federführung) trifft sich mit einem kleinen Team (Maria Handwerker, Cordula Schäfer, Agnieska Glazowska) bezüglich der Ausgestaltung. Es werden Kaffee und Kuchen, ein Schaubild von der Pfarrgemeinde, Kinderschminken, Spiele der Minis, etc. diskutiert.

Simone Silber bat um Hinweis auf die Diskofeier „80er Jahre“ am 26.09.2026.

Pfarrfasching: Es ist ein Wechsel der Musik von Nöten. Analog zum Pfarrfest ist eine neue Lösung zu finden (Christian Matz und Mathias Scheytt).

Es wird die Überladung am Kircheneingang durch Aushänge und Flyer im Gremium diskutiert. Manuel Hirschberger präferiert neue Schriftenstände und einen Bildschirm.

Nächste PGR-Sitzung ist am Mi 1. Juli um 19.00 Uhr im Jugendheim

## **Die Kirchenverwaltung informiert**

Die Pfarrhaussanierung hat bisher 1.858.640,26 gekostet. Damit liegen die Kosten im Finanzrahmen. Weitere kleinere Rechnungen sind noch zu erwarten.

H. Schinzel stellte die Jahresabschlüsse 2024 vor. Insgesamt konnten wir in allen Bereichen mit einem positiven Ergebnis abschließen.

In der letzten Heizperiode fielen allein für die Pfarrkirche Kosten von ca. 7.500€ für Heizöl an. Es wird geprüft, inwieweit durch den Einsatz von Heizkissen der Betrieb der Ölheizung reduziert werden kann. Eventuell wäre für die Heizkissen auch eine Förderung für nachhaltigen Heizungstausch möglich.

Die Stühle und Tische im Jugendheim sind in schlechtem Zustand. Die KIV beschließt einstimmig die Anschaffung von 40 neuen Stühlen ohne Stoffbezug (je ca. 57€) und 10 neuen Tischen, Preis insgesamt ca. 3.400€.

Die KIV beschließt einstimmig einige Neueinstellungen bzw. Vertragsänderungen.

Die gemeinsame Klausurtagung von PGR und KIV findet in Johannisthal vom 12.-14.02.2027 statt.

Am 17.06.2026 wird Sperrmüll vom Kindergarten St. Gunther abgeholt. Deswegen werden für den 16.06.2026 gegen Abend Helfer gesucht, die den Sperrmüll wieder auf die Straße vor den Kindergarten bringen.

Es wurde vorgeschlagen, den Haupteingangsbereich der Kirche ansprechender zu gestalten. Die KIV stimmt zu, die Wände dort neu zu streichen und neue Regale mit schrägen Fächern zum Auslegen von Informationsmaterial aufzustellen. Den Vorschlag, an der südlichen Wand einen Bildschirm zur Präsentation von Plakaten in Endlosschleife zu installieren, möchte die KIV noch beraten. Dadurch sollen die Glasflächen des Windfangs von zahlreichen Aushängen/Plakaten befreit werden, die dann am Bildschirm fortlaufend angezeigt werden und so vielleicht mehr Beachtung finden können.

Nächste Sitzung der KIV ist am Do 16.7. um 19.00 Uhr im Pfarrhaus.

## Licht, das verbindet Ein kleiner Impuls aus dem Kindergarten St. Gunther

Direkt neben unserer Kirche gelegen, ist der Alltag in unserem Kindergarten St. Gunther auf besondere Weise vom Glauben begleitet. Das Läuten der Glocken, der Blick zur Kirche und kleine Besuche gehören für die Kinder ganz selbstverständlich dazu.

Im Alltag entstehen dabei oft ganz einfache, aber wertvolle Momente religiöser Bildung. So kam uns kürzlich die Idee, gemeinsam mit den Kindern Fensterbilder zu gestalten – angelehnt an Kirchenfenster, wie sie sie aus der Nachbarschaft kennen. Mit verschiedenen Farben und einfachen Formen entstanden leuchtende Bilder, in deren Mitte sich auch ein Kreuz wiederfindet.



Während des Gestaltens ergaben sich ganz natürliche Gespräche: Was ist ein Kreuz? Warum sieht man es in der Kirche? Die Kinder brachten ihre eigenen Gedanken ein, und wir konnten gemeinsam überlegen, dass das Kreuz ein Zeichen für Jesus ist – für Liebe, Hoffnung und dafür, dass Gott uns begleitet.

Besonders schön war dabei das Spiel mit dem Licht. Wenn die Sonne durch die bunten Fenster scheint, beginnen die Farben zu leuchten. Für die Kinder wurde so sichtbar und spürbar, wie Licht etwas verändern kann. Daraus entstand ganz von selbst ein Gedanke, der uns begleitet hat: Gott ist wie ein Licht, das unseren Alltag hell macht.

Solche kleinen Impulse zeigen, dass religiöse Erziehung nicht immer große Projekte braucht. Oft sind es die einfachen, gemeinsamen Momente, in denen Kinder Fragen stellen, staunen und entdecken dürfen.

Die gestalteten Fensterbilder schmücken nun unseren Kindergarten und erinnern uns daran, wie viel Freude in diesen kleinen Augenblicken steckt – und wie nah uns der Glaube im Alltag sein kann.



# Rückblick

## Ministranten-Ausflug nach Landshut

„Ein Kobold klein, doch voller List – der plötzlich unter uns ist“ – dieses Zitat stammt aus einem der Programmpunkte des Ministranten-Ausflugs am 28. April nach Landshut.

32 Ministrantinnen und Ministranten aus unserer Pfarrei machten sich gemeinsam mit dem Zug von Obertraubling aus auf den Weg in die niederbayerische Stadt. Dort stand zunächst die eindrucksvolle Burg Trausnitz auf dem Programm, die bei einer spannenden Erkundung entdeckt wurde.

Im Anschluss stärkte sich die Gruppe im Burgarten bei einer wohlverdienten Brotzeit, bevor es weiter in die Welt des frechen Kobolds Pumuckl ging. In der Ausstellung im Kasimir-Museum Landshut konnten die Kinder die Geschichten rund um den bekannten Kobold auf lebendige Weise erleben. Natürlich durfte auch der Genuss nicht fehlen: Ein gemeinsames Eis sorgte für gute Stimmung und neue Energie.

Zum Abschluss des gelungenen Tages erkundeten die Kinder in Kleingruppen die Innenstadt von Landshut. Einige nutzten dabei auch die Gelegenheit für einen Abstecher zur Landshuter Dult. Mit vielen Eindrücken, guter Laune und schönen gemeinsamen Erlebnissen kehrten die Ministrantinnen und Ministranten schließlich nach Hause zurück.

Ein herzliches Dankeschön geht an den Gewinnsparverein der Sparda-Bank, der mit einer Spende in Höhe von 500 Euro diesen tollen Ausflug ermöglicht hat!



## Ministrantenfahrt nach Karlstein

Vom 4. bis 7. Juni 2026 verbrachten die Ministrantinnen und Ministranten der Pfarrei St. Michael Neutraubling gemeinsam ein abwechslungsreiches Wochenende im Jugendschulungshaus Karlstein. Nach der Ankunft an Fronleichnam und dem Beziehen der Zimmer standen verschiedene Kennenlernspiele auf dem Programm, bei denen die Gruppe schnell zusammenfand.



Der Freitag begann mit dem traditionellen „Großen Spiel“ unter dem Motto „Alles steht Kopf“. Dabei mussten die Kinder den Oberministranten helfen, ihre verlorenen Erinnerungen wiederzufinden. An verschiedenen Stationen konnten die Erinnerungen durch das Lösen kleiner Aufgaben wie Wikinger-Schach oder Puzzeln zurückgewonnen werden. Am Nachmittag war Kreativität gefragt: Bei einer

Bastel-Challenge bauten die Gruppen Brücken zwischen zwei Stühlen, die anschließend sogar eine Wasserflasche tragen mussten. Den Abend ließen die Kinder bei einem kleinen Ball oder im Casino ausklingen.

Am Samstag beschäftigten sich die Teilnehmenden zunächst mit dem Thema Glück, bevor sie sich auf dem nahegelegenen Freizeitgelände bei verschiedenen Spielen austoben konnten. Am Nachmittag wurden unter anderem Stressbälle, Ketten und Fimo-Figuren gebastelt sowie Gläser bemalt. Anschließend feierten alle gemeinsam einen Gottesdienst mit Diakon Manuel Hirschberger und Pfarrer Yves Evaga. Für einen spannenden Abschluss des Tages sorgte eine gruselige Nachtwanderung.

Am Sonntag wurde gepackt, noch einmal gemeinsam gespielt und schließlich die Heimreise angetreten.

Für das leibliche Wohl sorgten während des gesamten Wochenendes engagierte Eltern, die die Gruppe mit Mittag- und Abendessen versorgten.

Die gesamte Fahrt wurde von den älteren Ministrantinnen und Ministranten, der sogenannten Sprecherrunde, geplant und organisiert. Dank ihres großen Engagements und der Unterstützung vieler Helferinnen und Helfer wurde die Ministrantenfahrt erneut zu einem gelungenen Erlebnis voller Gemeinschaft, Spiel und unvergesslicher Erinnerungen.

## Muttertagsfahrt der Seniorinnen und Senioren nach Loh

Bei strahlendem Sonnenschein führte die Muttertagsfahrt der Seniorinnen und Senioren am Donnerstagnachmittag, dem 7. Mai 2026, nach Loh, einem Ortsteil der Gemeinde Stephansposching.

Zunächst besuchte die Gruppe die Kirche, in der der begleitende Pfarrer Josef Weindl einen Gottesdienst zelebrierte. Die Kirche wurde erstmals im Jahr 1300 urkundlich erwähnt. Ursprünglich im gotischen Stil erbaut, entwickelte sie sich im Laufe der Zeit zu einer bedeutenden Wallfahrtskirche. Im Jahr 1767 erteilte der Abt des Klosters Metten den Auftrag, das Gotteshaus im Rokokostil umzugestalten.

Nach einer kurzen Kirchenführung trafen sich alle im Gasthaus Huber, um den Nachmittag bei Speis und Trank sowie anregenden Gesprächen gemütlich ausklingen zu lassen. Auf Wunsch einiger Teilnehmender wurde anschließend noch ein kurzer Abstecher zur Donaufähre „Posching“ unternommen. Diese verbindet Stephansposching mit Mariaposching.

Auf der Heimfahrt bot sich zudem ein Blick auf den Bogenberg mit seiner weithin bekannten Wallfahrtskirche Mariä Himmelfahrt. Am Abend kehrten alle wohlbehalten nach Neutraubling zurück.



## **Fronleichnam in Neutraubling – Glauben gemeinsam bezeugen**

Bei strahlendem Wetter feierte die Pfarrgemeinde Neutraubling das Hochfest Fronleichnam. Zahlreiche Gläubige versammelten sich zunächst zum feierlichen Gottesdienst, der von Pfarrer Josef Weindl und Diakon Manuel Hirschberger zelebriert wurde.

Im Anschluss zog die Fronleichnamsprozession um den Neutraublinger See. Das Allerheiligste wurde dabei von vier Himmelträgern begleitet und getragen. Entlang des Prozessionsweges rund um den See waren vier Altäre liebevoll mit Blumen geschmückt und luden zum Gebet und Innehalten ein.

Die musikalische Gestaltung übernahm der Chor CMK, der sowohl den Gottesdienst als auch die Prozession festlich begleitete und damit wesentlich zur würdigen Atmosphäre beitrug. An den einzelnen Altären wurden die Texte und Fürbitten von Anita Voitl und Barbara Melcher vorgetragen.

Nach der Prozession waren alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu einem gemütlichen Beisammensein in den Garten von St. Gunther eingeladen. Die Kolpingfamilie hatte dort Bratwürste und Getränke vorbereitet und sorgte so für einen gelungenen Ausklang des Festtages. In geselliger Runde konnten viele Begegnungen stattfinden und die Gemeinschaft der Pfarrgemeinde weiter gestärkt werden.

Ein herzliches Vergelt's Gott gilt allen, die durch ihren Einsatz bei der Vorbereitung und Durchführung dieses schönen Fronleichnamsfestes mitgewirkt haben.



## **Besuch von Fr. Dr. Carolin Wagner und der evang. Pfarrerin Lisa Hacker in der Pfarrei**

Am 30. April besuchten die Bundestagsabgeordnete Dr. Carolin Wagner sowie die neue evangelische Pfarrerin von Neutraubling, Lisa Hacker, auf Einladung von Pfarrer Josef Weindl die Pfarrei St. Michael, um deren vielfältige soziale Einrichtungen kennenzulernen.

Pfarrer Weindl hieß die beiden Gäste sowie alle weiteren Teilnehmenden herzlich willkommen. Nach einem gemeinsamen Erinnerungsfoto auf der Treppe vor dem Kircheneingang führte der erste Programmpunkt zur Neutraublinger Tafel. Uli Lauterbach und Peter Link gaben dort einen Einblick in die Räumlichkeiten im Untergeschoss des St.-Gunther-Heims und erläuterten das Konzept der



Lebensmittelausgabe. Aktuell nutzen wöchentlich rund 80 Haushalte das Angebot der Tafel. Da sich darunter viele Familien befinden, profitieren insgesamt etwa 200 Menschen von dieser wichtigen Unterstützung.

Anschließend besuchte die Gruppe den Kindergarten St. Gunther, bevor sie ihre Besichtigung in der Sozialstation fortsetzte. Deren Leiterin, Beate Walerowitz, berichtete anschaulich über die vielfältigen Aufgabenbereiche und den Arbeitsalltag der Mitarbeitenden. Dabei machte sie deutlich, wie wichtig die regelmäßigen Besuche bei den Pflegebedürftigen sind. Manche Patientinnen und Patienten werden sogar mehrmals täglich betreut.

Im Besprechungsraum der Sozialstation präsentierte Pfarrer Weindl anschließend den anlässlich des 70-jährigen Jubiläums der Pfarrei im Jahr 2025 entstandenen Kurzfilm. Dieser dokumentiert eindrucksvoll die Entwicklung der Pfarrei sowie ihr breit gefächertes Engagement in Kirche und Gesellschaft.

Den Abschluss des Besuchs bildete die Kleiderstube. Ingrid Schicker erläuterte dort die Abläufe von der Annahme über die Sortierung bis hin zur Ausgabe der gespendeten Kleidung.

Beeindruckt von der Vielfalt der sozialen Angebote und dem großen ehrenamtlichen Engagement bedankten sich die Gäste bei Pfarrer Weindl für die Einladung und die informative Führung durch die Einrichtungen der Pfarrei St. Michael.

## Cornelia Hecht brachte Senioren christliche Symbole näher

Bereits im Altertum hätten sich Partner, die sich jahrelang nicht gesehen hatten, auf ein Erkennungszeichen geeinigt.

Das griechische Wort „Symbol“ stehe im Deutschen für Zeichen, und deren gebe es im Bereich des christlichen Glaubens einige mehr oder weniger bekannte Beispiele, die von der Religionslehrerin im Ruhestand, Cornelia Hecht, den anwesenden 25 Senioren der Pfarrei St. Michael im letzten Seniorennachmittag in Bibelstellen verdeutlicht, ferner gegenständlich aufgezeigt und in ihrer Bedeutung erklärt wurden.

Als christliche Symbole wurden der Fisch, das Brot, der Wein, die Taube, das Wasser, das Schiff, der Anker, der gute Hirte und das Haus genannt, und für die gegenwärtige Osterzeit das Ei, die Osterkerze, das Lamm Gottes und das Kreuz näher beleuchtet.

Seniorensprecherin Inge Köglmeier bedankte sich danach bei der Referentin für den sehr informativen Vortrag. Das Foto zeigt Inge Köglmeier (li.) und Referentin Cornelia Hecht (re.) vor den dargestellten und beleuchteten Symbolen.

Wie immer wurde zu Beginn des Seniorennachmittags eine Messe gefeiert, Pfarrer Weindl bat die Teilnehmer im Anschluss an die Tische zu Kaffee, Tee und Kuchen, die von der fleißigen Helferinnen gereicht wurden.

Text und Foto: Engelbert Harteis



## **Saitenfreunde freuen sich über die Gemüseplantage**

Mit großer Freude telefonierte Pfarrvikar Evaga Ndjana Yves Lucien mit Bischof Mgr. Damase Zinga Atangana aus der Diözese Kribi in Kamerun, um ihm die gute Nachricht zu übermitteln, dass nun der Geldbetrag für den zweiten Hektar der Gemüse- und Obstplantage überwiesen werden konnte.



„Die Plantage wird mit dem Dank an die Saitenfreunde und die vielen Spender immer bestehen bleiben und weiterwachsen“, meinte der Bischof. Im letzten Jahr wurde der erste Hektar mit über hundert kleinen Bäumen und Setzlingen bepflanzt. Im nächsten Jahr können bereits erste Früchte geerntet werden.

Anita Voitl, die auch die gesamte Spendenaktion der Saitenfreunde abgewickelt hat, konnte mit vielen Fotos und Dokumenten eine sehr interessante Schautafel gestalten, die in der Pfarrkirche zu sehen ist.

Die Saitenfreunde wollen nun den letzten Bauabschnitt der Photovoltaikanlage der Schule St. Joseph in Awae unterstützen und danken allen Spenderinnen und Spendern sehr herzlich.

### **Die nächsten Termine der Saitenfreunde sind:**

- |           |           |   |
|-----------|-----------|---|
| 13.6.2026 | 19.00 Uhr | Fatimafeier auf dem Bogenberg   |
| 27.6.2026 | 18.00 Uhr | Gottesdienst in Neutraubling  |
| 10.7.2026 | 19.00 Uhr | Gottesdienst für die verstorbene Mutter von Angue Pascal Olivier (ehem. Pfarrvikar) |
| 17.7.2026 | 19.00 Uhr | „Musik und Gebet für den Frieden“   |

## Mariensingen der Saitenfreunde

Trotz des stürmischen Wetters am Sonntag, 31. Mai war das Mariensingen der Saitenfreunde sehr gut besucht.

Die liturgische Leitung hatte Pfarrvikar Evaga Ndjana Yves Lucien. Hildegard Meichel und Anita Voitl trugen zwischen alten und neuen Marienliedern und Instrumentalmusik meditative Texte vor.

Ein herzliches Dankeschön sagen die Saitenfreunde ihrer Gastsängerin Rosemarie Noffke, die mit Helena Fizia und Hannelore Gleixner mehrere Lieder, darunter ein altes Marienlied „Ave Maria mit Gnaden gezieret“ aus Tirol mit ihrer schönen Altstimme bereicherte.

Für den letzten Bauabschnitt der Photovoltaikanlage der Schule St. Joseph in Awae/Kamerun wurden von den Besuchern des Mariensingens € 645,-- gespendet. Die Saitenfreunde bedanken sich bei allen Spendern sehr herzlich.

Text: Dr. Waltraud Lorenz

Foto: Marion Falter



## Städt. Kinderchor bei den Senioren

Der letzte Seniorennachmittag von St. Michael hatte wieder einmal den Kinderchor der städtischen Musikschule unter der Leitung von Steffi Rademacher zu Gast.

Die 17 jungen Chormitglieder, unter ihnen ein Sangesknabe zwischen lauter Sängerinnen, boten den etwa 55 Senioren aus Pfarrei und BRK-Seniorenheim, sowie darüberhinaus zahlreichen Eltern der Chorkinder, einen bunten Frühlingsstrauß an flotten Kinderliedern, die der Chor mit viel Begeisterung vortrug. Bekannten Liedern wie „Der Kuckuck und der Esel“ oder „Es tönen die Lieder“ folgten Songs mit einfachen Choreo's, sowie kurze Textanleihen ins Englische.



Zwischendurch durften Kinder ihre ersten gelernten Tonfolgen am Klavier präsentieren, ein Familienduo mit Mutter und Tochter stach hier besonders hervor. Mit dem „Gummibär“ beendete der Kinderchor seinen etwa 40minütigen Auftritt, der den Senioren viel Freude machte, was sich im längeren Applaus ausdrückte.

Eingangs des Seniorennachmittags hielt Pfarrer Weindl eine Messe, am Ende verabschiedete er Gertraud Fehlner als langjähriges Mitglied im Senioren-Helferkreis und überreichte ihr zusammen mit Inge Köglmeier als Dank ein Geschenkset. Anschließend gab es wieder für alle Gäste Kaffee, Tee und Kuchen.



## Erstkommunion in St. Michael

„Eingeladen zum Mahl der Liebe“ – unter diesem Motto durften am 17. Mai 46 Jungen und Mädchen in Neutraubling ihre Erstkommunion feiern.

Den feierlichen Gottesdienst zelebrierte Pfarrer Josef Weindl gemeinsam mit Pfarrvikar Yves Evaga und Diakon Manuel Hirschberger.

Musikalisch wurde die Feier vom Kinderchor gestaltet.

In seiner Predigt ermutigte Pfarrer Weindl die Kinder, sich immer wieder durch den Empfang der Kommunion von Jesus stärken zu lassen.

Den festlichen Tag beschloss die Dankandacht in der Pfarrkirche.

Text: Manuel Hirschberger

Foto: Muth



## Wallfahrt nach Altötting

Am Samstag, den 2. Mai, fuhren 60 Wallfahrer der Pfarrei St. Michael Neutraubling nach Altötting. Unter ihnen waren auch zehn Erstkommunionkinder mit ihren Eltern, die am 17. Mai ihre Erstkommunion feierten.

Pfarrer Weindl begrüßte die Gruppe im Bus, und betend sowie singend machte man sich auf den Weg zum Wallfahrtsort. Nach der Ankunft führte er die Pilger zur Gnadenkapelle und erklärte die vielen Dankestafeln, die Menschen aus Dankbarkeit für erfahrene Hilfe dort angebracht hatten.

Im Kongregationssaal feierte die Gruppe anschließend mit musikalischer Begleitung der Saitenfreunde einen feierlichen Gottesdienst. Sieben Erstkommunionkinder durften dabei erstmals ausprobieren, wie es sich anfühlt, als Ministrantin oder Ministrant mitzuwirken.

Nach dem Gottesdienst blieb Zeit für Mittagessen und einen Spaziergang durch Altötting. Am Nachmittag besuchte die Gruppe das Panorama der Kreuzigung Jesu und betete anschließend gemeinsam den Kreuzweg im Garten. Dabei lasen die Erstkommunionkinder und Erwachsene die Texte zu Jesu Leiden und Sterben an den einzelnen Stationen vor.

Mit vielen Eindrücken und bei strahlendem Sonnenschein trat die Wallfahrtsgruppe schließlich die Heimfahrt an.

Text und Foto: Maria Saß



## MDK-Prüfung 2026: Bestnote 1,0 für unsere ambulante Krankenpflege

Viele warten auf das Christkind, manche auf den Osterhasen und andere auf bessere Zeiten. Die ambulante Krankenpflege wartet zusätzlich jedes Jahr auf den Besuch des MDK (Medizinischer Dienst der Krankenversicherung).

Der MDK prüft unter anderem Krankenhäuser, Pflegeheime und ambulante Pflegedienste. Dabei wird kontrolliert, ob die Patientinnen und Patienten gemäß den geltenden Richtlinien versorgt werden, ob sie mit den Leistungen zufrieden sind und ob die Abrechnung ordnungsgemäß erfolgt.

Am 24. April 2026 hatte das Warten schließlich ein Ende. Drei freundliche Prüferinnen und Prüfer besuchten den Dienst, nahmen die Einrichtung genau unter die Lupe und prüften sie auf Herz und Nieren.

Nach knapp zwei weiteren Wochen des Wartens lag das Ergebnis vor: In allen geprüften Bereichen wurde die ambulante Krankenpflege mit der Bestnote 1,0 bewertet.

Dieses Ergebnis bestätigt die hohe Qualität der täglichen Arbeit und ist zugleich Anerkennung für das herausragende Engagement des gesamten Teams. Es motiviert, auch weiterhin jeden Tag das Beste für die Patientinnen und Patienten zu leisten.

Ein herzlicher Dank gilt allen Mitarbeitenden für ihren unermüdlichen Einsatz sowie den Patientinnen und Patienten für ihr entgegengebrachtes Vertrauen.



## Teilnahme am Stadtlauf

Beim Stadtlauf in Neutraubling nahm erstmals das „Team St. Michael“ des Kindergartens St. Michael erfolgreich am Nordic-Walking-Lauf über 4,5 Kilometer teil.

Mit dabei waren (Foto v. li. n. re.) Dominika Putz, Olga Charrad, Valentina Frank, Nadine Kollert und Mariola Kochanska.



Die Mitarbeiterinnen des Kindergartens meisterten die Strecke mit viel Freude und Teamgeist. Bei traumhaftem Wetter und bester Stimmung wurde die Veranstaltung für alle Beteiligten zu einem besonderen Erlebnis.

„Es hat riesigen Spaß gemacht – nächstes Mal sind wir auf jeden Fall wieder dabei, hoffentlich mit noch mehr Teilnehmerinnen und Teilnehmern“, lautete das begeisterte Fazit des Teams.

Der Stadtlauf bot erneut eine tolle Atmosphäre und zeigte einmal mehr, wie Sport Gemeinschaft und Zusammenhalt fördern kann.

## **Firmvorstellung und Pfingstfeier – Gottes Geist bewegt die Welt!**

Ein besonderer Gottesdienst fand am Samstag, den 23. Mai, in unserer Pfarrei statt. Unter dem Motto „Gottes Geist bewegt die Welt“ stellten sich die Firmbewerberinnen und Firmbewerber der Gemeinde vor.

Mit einem lebendigen Anspiel zum Pfingstereignis zeigten die Jugendlichen, dass die Geschichten aus der Bibel auch heute noch viel mit ihrem eigenen Leben zu tun haben: Angst und Unsicherheit kennen wir alle – genauso aber auch Begeisterung, Mut und das Gefühl, „Feuer und Flamme“ für etwas zu sein. Eindrucksvoll machten die Firmlinge deutlich, wie Gottes Geist Menschen bewegt und stärkt.

Gemeindereferentin Maria Handwerker verdeutlichte in ihrer Katechese anhand einer Weltkarte, wie der Glaube Menschen auf der ganzen Welt verbindet. Mitten in dieser großen Gemeinschaft stehen auch unsere Firmlinge.

Pfarrer Weindl freute sich über das klare „Ich bin bereit“ der Jugendlichen auf die Frage, ob sie ihre Freundschaft mit Jesus vertiefen und sich durch den Heiligen Geist stärken lassen möchten.

Nach dem Gottesdienst zog die Gemeinde mit der Osterkerze in den Innenhof des Gunterheims. Dort wurde das Pfingstfeuer entzündet und gesegnet – ein schönes Zeichen für den Heiligen Geist und den „Geburtstag der Kirche“. Bei Traubensaft, Wein und Brötchen wurde anschließend noch gemeinsam gefeiert und miteinander ins Gespräch gekommen.



## Frauengruppe St. Michael spendet 1.345,-€



Im Auftrag der Frauengruppe konnten Gabriele Mathes und Monika Schantl am 23.04.2026 einen symbolischen Spendenscheck i.H. v. 1.345,- Euro an die „Stiftung Dein Sternenkind“ zu Händen des Stiftungsvorsitzenden Oliver Wendlandt übergeben und gleichzeitig die neuen Büroräume in Neutraubling besichtigen.

Die Stiftung schenkt Familien in den schwersten Momenten ihres Lebens etwas Unbezahlbares: eine bleibende Erinnerung. Wenn ein Kind still geboren wird oder kurz nach der Geburt verstirbt, bleibt oft kaum Zeit, bewusst Abschied zu nehmen. Genau hier setzt die Arbeit der ehrenamtlichen Fotografinnen und Fotografen an.



Mit viel Einfühlungsvermögen und Respekt begleiten sie Familien in dieser Ausnahmesituation und fertigen liebevolle, würdevolle Fotografien an. Diese Bilder sind für viele Eltern von unschätzbarem Wert – sie bewahren die kurze gemeinsame Zeit und geben dem Kind einen festen Platz in der Erinnerung.

Die Stiftung „Dein Sternenkind“ leistet damit einen wichtigen Beitrag in unserer Gesellschaft: Sie macht sichtbar, was oft im Verborgenen bleibt, und gibt Familien in ihrer Trauer Halt und Würde.

Dieser Erlös stammt aus der Aktion „Palmbüscherl binden und Osterkerzen basteln“, die von der Frauengruppe St. Michael organisiert wurde.

Weitere Informationen sowie Möglichkeiten zur Unterstützung finden Interessierte auf der Website der Stiftung: <https://dein-sternenkind.eu>

Ihre  
Frauengruppe St. Michael  
Neutraubling

# Gottesdienste und Termine:

## **Sonntag, 14.06.2026      11. Sonntag im Jahreskreis**

*L1: Ex 19,2-6a L2: Röm 5,6-11 Ev: Mt 9,36-10,8*

**9.30 Beichtgelegenheit**

**10.00 Pfarrmesse:** f. + Cousin Anton u. a. Armen Seelen

f. alle + Angeh. v. Fam. Wicha

f. + Magdalena u. Richard Hoffmann v. Familie Stosch

f. + Sabine Melzl z. Sterbetag v. d. Eltern

**10.30 Kinderkirche** im Pfarrsaal

**11.15 Tauffeier** von Luca Pflügl

**18.00 Hl. Messe** in der Friedhofskirche

## **Montag, 15.06.2026**

*Hl. Vitus (Veit)*

**8.15 Hl. Messe:** f. + Oma Stefania Schumacher

f. + Anna-Maria Schumacher m. + Angeh.

**19.30 CMK-Chorprobe** im Pfarrsaal

## **Dienstag, 16.06.2026**

*Hl. Benno*

**8.15 Frauenmesse**

**8.45 Rosenkranz**

**9.00 Eltern-Kind-Gruppe** im Haus St. Gunther

**15.30 Kinderchor** (Vorschulalter bis 2. Klasse im Haus St. Gunther)

**16.30 Schüler-Gottesdienst**

**17.15 Kinderchor** (3.-6. Klasse im Haus St. Gunther)

**18.30 Bibelgespräch** mit Pfarrer Josef Weindl

## **Mittwoch, 17.06.2026**

*Mittwoch der 11. Woche im Jahreskreis*

**9.00 Eltern-Kind-Gruppe** im Haus St. Gunther

**14.00 Dekanatskonferenz** (Organisator: Barbing)

Wanderung beim Walderlebnispfad Sinzing nach Eilsbrunn

**18.00 Hl. Messe**

**20.00 Abschlusstreffen** der Erstkommunion-Tischgruppenleiter

(Besprechungszimmer Pfarrhaus)

## **Donnerstag, 18.06.2026**

*Donnerstag der 11. Woche im Jahreskreis*

**14.00 Hl. Messe** in der Seniorenheim-Kapelle

nach Meinung v. Ewald u. Ruth Wiczorek

**19.00 Taizé-Gebet**

**20.00 2. Firm-Elternabend** (Pfarrsaal)

## **Freitag, 19.06.2026**

**Hl. Romuald**

- 
- 15.00 Kranzniederlegung** auf dem Friedhof anlässlich des Gedenktags für die Opfer von Flucht und Vertreibung.  
**15.30 Eltern-Kind-Gruppe** im Haus St. Gunther  
**16.00 Rosenkranz** für die Verstorbenen  
**16.30 Gedenkgottesdienst** f. alle Verstorbenen d. letzten Wochen (Friedhofskirche)  
f. + Claus Mayer v. H. Schmidt  
f. + Ehemann Gerhard Sobik  
**18.00 Bußgottesdienst** für die Firmlinge

## **Samstag, 20.06.2026**

**Marien-Samstag**

- 
- 11.00 Tauffeier** von Olivia Rasaj  
**17.30 Beichtgelegenheit**  
**18.00 1. Sonntagsmesse**  
f. + Ehemann Karl Schmidbauer u. Schwester Elisabeth Stummer  
aus Dankbarkeit  
**19.00 Vorbereitungstreffen Pfarreiwallfahrt (Gardasee)** im Pfarrsaal

## **Sonntag, 21.06.2026 - 12. Sonntag im Jahreskreis**

*L1: Jer 20, 10-13 L2: Röm 5, 12-15 Ev: Mt 10, 26-33*

- 9.30 Beichtgelegenheit**  
**10.00 Pfarrmesse:** f. + Rosemarie Weinmann  
f. + Schwager Hans u. alle + d. Fam. Zmuda  
**11.15 Tauffeier** von Elias Lich  
**18.00 Hl. Messe** in der Friedhofskirche

## **Montag, 22.06.2026**

**Hl. Paulinus, Hl. John Fisher, Hl. Thomas Morus**

- 
- 8.15 Hl. Messe:** f. + Josef Fendl  
f. + Oma Kristina Wetsch  
**19.30 CMK-Chorprobe** im Pfarrsaal

## **Dienstag, 23.06.2026**

**Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis**

- 
- 8.15 Frauenmesse**  
**8.45 Rosenkranz**  
**9.00 Eltern-Kind-Gruppe** im Haus St. Gunther  
**10.00 Schulgottesdienst mit Kommunion (3. Klassen)**  
**11.45 Schulgottesdienst mit Kommunion (4. Klassen)**  
**15.30 Kinderchor** (Vorschulalter bis 2. Klasse im Haus St. Gunther)  
**17.15 Kinderchor** (3.-6. Klasse im Haus St. Gunther)  
**19.00 Kolping-Spaziergang** mit Einkehr. Treffpunkt: Parkplatz Pfarrsaal  
**19.45 Laudamus-Chorprobe** im Pfarrsaal

## **Mittwoch, 24.06.2026**

**GEBURT DES HL. JOHANNES DES TÄUFERS**

- 
- 9.00 Eltern-Kind-Gruppe** im Haus St. Gunther  
**18.00 Hl. Messe:** f. + Ehemann u. Vater Johannes Wetsch m. + Angeh.

**Donnerstag, 25.06.2026**      **Donnerstag der 12. Woche im Jahreskreis**

---

9.00    **Interreligiöser Frauentreff** im Pfarrsaal, Thema "Die Wertschätzung für die Arbeit"

**Seniorenachmittag**

13.00    Jahresausflug nach Greising, Hl. Messe in der Wallfahrtskirche "Unsere Liebe Frau vom Berge Karmel", anschl. Einkehr im Gasthaus Düllhof Schaufling

**Freitag, 26.06.2026**      **Hl. Josefmaria Escrivá de Balaguer**

---

15.30    **Eltern-Kind-Gruppe** im Haus St. Gunther

16.00    **Rosenkranz** für die Verstorbenen

16.30    **Hl. Messe** in der Friedhofskirche: f. + Eltern, Brüder, Schwester u. Karl  
f. + Opa Gerhard Sobik

**Samstag, 27.06.2026**      **Hl. Hemma v. Gurk, Hl. Cyrill v. Alexandrien, Marien-Samstag**

---

9.00    **Probe** für die Firmung am 03.07.2026

11.00    **Probe** für die Vater-unser-Übergabe am 28.06.2026

14.00    **Kindersegnung** mit Täuflingstreffen und Eltern-Kind-Gruppen-Sommerfest

16.00    **Gottesdienst in slowenischer Sprache**

17.30    **Beichtgelegenheit**

18.00    **1. Sonntagsmesse** (Saitenfreunde)

**Sonntag, 28.06.2026**      **13. Sonntag im Jahreskreis**

L1: 2Kön 4, 8-11, 14-16a L2: Röm 6, 3-4. 8-11 Ev: Mt 10, 37-42

9.30    **Beichtgelegenheit**

10.00    **Pfarrmesse** mit Vater-unser-Übergabe (Kinderchor)

f. + Mutter Edeltrud Jellen

f. + Rosina u. Kurt Weis v. d. Familie

f. + Familie Ploch u. Strepka

f. + Eltern Lidia u. Alfred Kaluza u. Angeh.

f. + Michael Laumer, Rosmarie u. Manfred

f. + Eltern Wiczorek u. Zinke

11.15    **Tauffeier** von Cosima Salome Sandner

18.00    **Hl. Messe** in der Friedhofskirche: f. + Franz Grech

**Montag, 29.06.2026**      **HL. PETRUS UND HL. PAULUS**

---

8.15    **Hl. Messe: der Hl. Mutter Gottes** f. d. immerw. Hilfe

19.30    **CMK-Chorprobe** im Pfarrsaal

**Dienstag, 30.06.2026**      **JAHRESTAG DER WEIHE DES DOMES**

---

8.15    **Frauenmesse:** f. + Fanny u. Karl Pilz v. Edith Huwald

8.45    **Rosenkranz**

9.00    **Eltern-Kind-Gruppe** im Haus St. Gunther

15.30    **Kinderchor** (Vorschulalter bis 2. Klasse im Haus St. Gunther)

17.15    **Kinderchor** (3.-6. Klasse im Haus St. Gunther)

19.45    **Laudamus-Chorprobe** im Pfarrsaal

**Mittwoch, 01.07.2026**

*Mittwoch der 13. Woche im Jahreskreis*

- 
- 18.00 **Hl. Messe:** f. + Patenkind Eugen Wetsch m. + Angeh.  
19.00 **Pfarrgemeinderatssitzung** im Guntherheim  
19.00 **Bibelmeditation** im Meditationsraum (Pfarrhaus)

**Donnerstag, 02.07.2026**

*MARIÄ HEIMSUCHUNG*

- 
- 14.00 **Hl. Messe** in der Seniorenheim-Kapelle  
aus Dankbarkeit v. Ruth u. Ewald Wieczorek

**Freitag, 03.07.2026**

*HL. THOMAS*

- 
- 9.30 **Firmung** mit Dr. Moses Prakasam (Nellore/Indien), Jugendchor Gegenwind  
15.30 **Eltern-Kind-Gruppe** im Haus St. Gunther  
16.00 **Rosenkranz** für die Verstorbenen  
16.30 **Hl. Messe** in der Friedhofskirche: f. + Franzi u. Karl Pilz  
f. + Vater Gerhard Sobik

**Samstag, 04.07.2026**

*Hl. Ulrich, Hl. Elisabeth, Marien-Samstag*

- 
- Krankenkommunion** am Vormittag  
17.30 **Beichtgelegenheit**  
18.00 **1. Sonntagsmesse:** f. + Josefine Stadler v. Kindern u. Enkeln  
f. + Eltern v. Fam. Thiel

**Sonntag, 05.07.2026**

*Kollekte für die Weltkirche*

*L1: Sach 9, 9-10 L2: Röm 8, 9. 11-13 Ev: Mt 11, 25-30*

- 
- 9.30 **Beichtgelegenheit**  
10.00 **Pfarrmesse** (Laudamus)  
f. + Schwester Theresa u. Bruder Gerhard u. + Eltern  
dem Hl. Herzen Jesu v. Fam. Berner  
f. + Oswald Freidl v. Tochter Marie u. Fam. Stiller  
11.15 **Tauffeier** von Leon Schmidt  
18.00 **Hl. Messe** in der Friedhofskirche

**Montag, 06.07.2026**

*Hl. Maria Goretti*

- 
- 8.15 **Hl. Messe:** f. + Johannes u. Waldemar Radke  
19.30 **CMK-Chorprobe** im Pfarrsaal

**Dienstag, 07.07.2026**

*Hl. Willibald*

- 
- 8.15 **Frauenmesse**  
8.45 **Rosenkranz**  
9.00 **Eltern-Kind-Gruppe** im Haus St. Gunther  
14.00 **Offenes Singen** im Pfarrsaal  
15.30 **Kinderchor** (Vorschulalter bis 2. Klasse im Haus St. Gunther)  
17.15 **Kinderchor** (3.-6. Klasse im Haus St. Gunther)  
19.45 **Laudamus-Chorprobe** im Pfarrsaal

**Mittwoch, 08.07.2026**

*Hl. Kilian*

---

18.00 Hl. Messe

**Donnerstag, 09.07.2026**

*Hl. Augustinus Zhao Rong und Gefährten*

---

*Seniorenachmittag*

14.00 Hl. Messe im Pfarrsaal, anschl. Kaffeetrinken und  
"Quer durch den Liedergarten" mit den Saitenfreunden

19.00 Taizé-Gebet

20.00 Elternabend der Schulanfänger im Pfarrsaal

**Freitag, 10.07.2026**

*Hl. Knud, hl. Erich, hl. Olaf*

---

15.30 Eltern-Kind-Gruppe im Haus St. Gunther

16.00 Rosenkranz für die Verstorbenen

16.30 Hl. Messe in der Friedhofskirche

19.00 Gedenkgottesdienst für + Mutter von Pascal Angue (Saitenfreunde)

**Samstag, 11.07.2026**

*HL. BENEDIKT VON NURSIA*

---

17.30 Beichtgelegenheit

18.00 1. Sonntagsmesse: f. + Marga Hertl  
f. + Ehemann Karl Schmidbauer u. Schwester Elisabeth Stummer

**Sonntag, 12.07.2026**

**15. Sonntag im Jahreskreis**

*L1: Jes 55, 10-11 L2: Röm 8, 18-23 Ev: Mt 13, 1-23 (KF: 13, 1-9)*

9.30 Beichtgelegenheit

10.00 Pfarrmesse, Dankgottesdienst d. Firmlinge, Aufnahme d. neuen Ministranten  
f. + Rosemarie Weinmann  
f. + Norbert u. Adrian N. Humbs v. d. Familie  
f. + Dr. Michael Drescher

10.30 Kinderkirche im Pfarrsaal

11.00 Pfarrfest im Garten St. Gunther

18.00 Hl. Messe in der Friedhofskirche

**Montag, 13.07.2026**

*Hl. Heinrich II. und hl. Kunigunde*

---

8.15 Hl. Messe

18.00 Fatima-Rosenkranz

19.30 CMK-Chorprobe im Pfarrsaal

**Dienstag, 14.07.2026**

*Hl. Kamillus von Lellis*

---

8.15 Frauenmesse

8.45 Rosenkranz

9.00 Eltern-Kind-Gruppe im Haus St. Gunther

15.30 Kinderchor (Vorschulalter bis 2. Klasse im Haus St. Gunther)

17.15 Kinderchor (3.-6. Klasse im Haus St. Gunther)

19.45 Laudamus-Chorprobe im Pfarrsaal

**Mittwoch, 15.07.2026**

*Hl. Bonaventura*

---

- 18.00 **Dekanatsgottesdienst (Kapitelsmesse)** in Bach a. d. Donau  
19.00 **Dekanatsversammlung / Kapitelsjahrtag** in Bach a. d. Donau.  
Mit P. Benedikt M. Eble CP, Thema "Den verfolgten Geschwistern helfen! - Die  
Sendung des päpstlichen Hilfswerks "Kirche in Not"

**Donnerstag, 16.07.2026**

*Gedenktag Unserer Lieben Frau auf dem Berge Karmel*

---

- 14.00 **Hl. Messe** in der Seniorenheim-Kapelle  
19.00 **Kirchenverwaltungssitzung** im Besprechungszimmer Pfarrhaus

**Freitag, 17.07.2026**

*Freitag der 15. Woche im Jahreskreis*

---

- 15.30 **Eltern-Kind-Gruppe** im Haus St. Gunther  
16.00 **Rosenkranz** für die Verstorbenen  
16.30 **Hl. Messe** in der Friedhofskirche  
19.00 **Sommerkonzert** der Saitenfreunde

**Samstag, 18.07.2026**

*Marien-Samstag*

---

- 17.30 **Beichtgelegenheit**  
18.00 **1. Sonntagsmesse:** f. + Eltern v. Edith Huwald  
f. + Anna Theyerl v. d. Kindern  
f. + Josefine u. Simon Stadler v. Fam. Thiel

**Sonntag, 19.07.2026 16. Sonntag im Jahreskreis**

*L1: Weish 12, 13. 16-19 L2: Röm 8, 26-27 Ev: Mt 13, 24-43 (KF: 13, 24-30)*

- 9.30 **Beichtgelegenheit**  
10.00 **Pfarrmesse:** f. + Eltern v. Johann Herud  
f. + Brigitte Brezina, Eltern u. Schwiegereltern  
f. + Eltern Spik, Jerominek u. Angeh.  
f. + Mutter Berta und + Brüder Bernard u. Jan  
18.00 **Hl. Messe** in der Friedhofskirche

**Montag, 20.07.2026**

*Hl. Margareta, Hl. Apollinaris*

---

- 8.15 **Hl. Messe**  
19.30 **CMK-Chorprobe** im Pfarrsaal

**Dienstag, 21.07.2026**

*Hl. Laurentius von Brindisi*

---

- 8.15 **Frauenmesse**  
8.45 **Rosenkranz**  
9.00 **Eltern-Kind-Gruppe** im Haus St. Gunther  
15.30 **Kinderchor** (Vorschulalter bis 2. Klasse im Haus St. Gunther)  
17.15 **Kinderchor** (3.-6. Klasse im Haus St. Gunther)  
18.30 **Bibelgespräch** mit Pfarrer Josef Weindl  
19.45 **Laudamus-Chorprobe** im Pfarrsaal

**Mittwoch, 22.07.2026**

*Hl. Maria Magdalena*

---

18.00 Hl. Messe

19.00 Bibelmeditation im Meditationsraum (Pfarrhaus)

**Donnerstag, 23.07.2026**

*HL. BIRGITTA VON SCHWEDEN*

---

*Seniorenachmittag*

14.00 Hl. Messe im Pfarrsaal, anschl. Kaffeetrinken und der Vortrag  
"Tipps zum Loslassen" mit Dipl.-Soz.-Päd. Frau Dr. Waltraud Lorenz

**Freitag, 24.07.2026**

*Hl. Christophorus, Hl. Scharbel Mahluf*

---

15.30 Eltern-Kind-Gruppe im Haus St. Gunther

16.00 Rosenkranz für die Verstorbenen

16.30 Hl. Messe in der Friedhofskirche: f. + Ehemann Werner v. H. Schmidt

**Samstag, 25.07.2026**

*HL. JAKOBUS*

---

*Bürgerfest (75 Jahre Gemeinde, 40 Jahre Stadt Neutraubling)*

16.00 Gottesdienst in slowenischer Sprache

18.00 Ökumenischer Gottesdienst auf der Musikbühne St.-Michael-Platz  
im Rahmen des Bürgerfestes

**Sonntag, 26.07.2026 17. Sonntag im Jahreskreis**

*L1: 1Kön 3, 5. 7-12 L2: Röm 8, 28-30 Ev: Mt 13, 44-52 (KF: 13, 44-46)*

*Bürgerfest (75 Jahre Gemeinde, 40 Jahre Stadt Neutraubling)*

9.30 Beichtgelegenheit

10.00 Pfarrmesse (Kinderchor) mit Kindergarten-Abschluss und Fahrzeugsegnung  
f. + Maria u. Thomas Weinmann  
f. + Ehemann u. Vater Eugen Fizia  
der Hl. Anna Schäffer z. Dank u. d. weiteren Hilfe v. Fam. Berner  
f. alle + Angehörigen d. Fam Raith und Preißer  
f. + Gertrud Schmitzer v. d. ehemal. Gymnastikgruppe Neutraubling

11.30 Tauffeier von Leonard Tomas

18.00 Hl. Messe in der Friedhofskirche mit Fahrzeugsegnung: f. + Josef Grech

**Montag, 27.07.2026**

*Montag der 17. Woche im Jahreskreis*

---

*Beginn der Taizé-Fahrt*

8.15 Hl. Messe

19.30 CMK-Chorprobe im Pfarrsaal

**Dienstag, 28.07.2026**

*Dienstag der 17. Woche im Jahreskreis*

---

8.15 Frauenmesse

8.45 Rosenkranz

9.00 Eltern-Kind-Gruppe im Haus St. Gunther

15.30 Kinderchor (Vorschulalter bis 2. Klasse im Haus St. Gunther)

17.15 Kinderchor (3.-6. Klasse im Haus St. Gunther)

19.00 **Kolping - Grillabend** im Garten St. Gunther

19.45 **Laudamus-Chorprobe** im Pfarrsaal

**Mittwoch, 29.07.2026**

*Hl. Marta, Maria und Lazarus*

18.00 **Hl. Messe**

**Donnerstag, 30.07.2026**

*Hl. Petrus Chrysologus*

9.00 **Interreligiöser Frauentreff** im evang. Kirchengarten, kein Thema, ein Beitrag zum Frühstück ist erwünscht, Getränke und Brot/Butter sind vorhanden

14.00 **Hl. Messe** in der Seniorenheim-Kapelle

**Freitag, 31.07.2026**

*Hl. Ignatius von Loyola*

8.45 **Schulabschlussgottesdienst des Gymnasiums**

15.30 **Eltern-Kind-Gruppe** im Haus St. Gunther

16.00 **Rosenkranz** für die Verstorbenen

16.30 **Hl. Messe** in der Friedhofskirche

**Samstag, 01.08.2026**

*Hl. Alfons Maria von Liguori*

*Krankenkommunion am Vormittag*

11.00 **Trauung** von Mihai & Jessica Weber

13.00 **Trauung** von Michael & Elisabeth Sperger

17.30 **Beichtgelegenheit**

18.00 **1. Sonntagsmesse**

f. + Ehemann Karl Schmidbauer u. Schwester Elisabeth Stummer

**Sonntag, 02.08.2026**

**18. Sonntag im Jahreskreis**

*L1: Jes 55, 1-3 L2: Röm 8, 35. 37-39 Ev: Mt 14, 13-21*

*Rückkehr von Taizé-Fahrt*

9.30 **Beichtgelegenheit**

10.00 **Pfarrmesse**

f. + Eltern Hedwig u. Constantin Sobik u. + Geschwister

f. + Schwiegersohn Wilhelm Thiel v. Fam. Berner

**In den Ferien entfällt der Gottesdienst am Sonntagabend in der Friedhofskirche!**

***Redaktionsschluss für den nächsten Pfarrbrief  
ist am Mittwoch, den 22.07.2026.***

***Später abgegebene Beiträge und Messintentionen können leider nicht  
mehr berücksichtigt werden.***

***Der letzte Sonntag im Pfarrbrief wird jeweils im neuen wiederholt.***

Wir mussten Abschied nehmen von:

|                     |            |           |
|---------------------|------------|-----------|
| Sonnauer Josef      | 29.04.2026 | 87 Jahre  |
| Strodka Bernhard    | 29.04.2026 | 73 Jahre  |
| Meininger Elisabeth | 03.05.2026 | 81 Jahre  |
| Baumann Mathilde    | 04.05.2026 | 94 Jahre  |
| Stadler Sophie      | 19.05.2026 | 86 Jahre  |
| Dolezych Margarete  | 20.05.2026 | 96 Jahre  |
| Elstner Anneliese   | 27.05.2026 | 102 Jahre |
| Zoglauer Cäcilia    | 28.05.2026 | 98 Jahre  |



*Herr, gib ihnen die ewige Ruhe  
und das ewige Licht leuchte ihnen.  
Der Herr lasse sie ruhen in Frieden.  
Amen!*

**Kirchenrechnung 2024**

Die Jahresrechnungen 2024 der Kath. Kirchenstiftung und der beiden Kindergärten St. Michael und St. Gunther liegen im Pfarrbüro von Dienstag, 23.06.2026 bis Dienstag, 07.07.2026 zur Einsichtnahme während der Öffnungszeiten auf.

# *Vorankündigungen*

## Ein Stück Jubiläumsjahr im Glas

Nachdem der Jubiläumswein im vergangenen Jahr sehr großen Anklang gefunden hat, ist auch in diesem Jahr wieder der Heideboden Rosé des Jahrgangs 2025 erhältlich. Der Wein wurde aus den Trauben des Jubiläumsjahres der Pfarrei gekeltert.

Er ist zum Preis von 9,- € im Pfarrbüro erhältlich. Beim Pfingstfeuer wurde der Rosé erstmals verkostet und von den Besucherinnen und Besuchern als sehr gelungen bewertet.

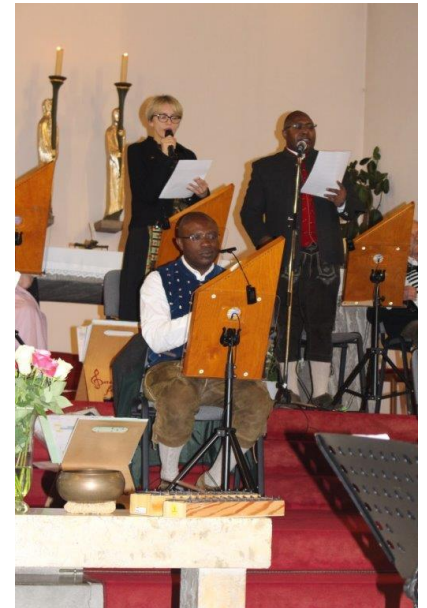
Ein besonderer Dank gilt Herrn Helmut Kafka von der Kolpingsfamilie für die ausgezeichnete Zusammenarbeit sowie für die Gestaltung des Etiketts.



## „Musik und Gebet“ mit den Saitenfreunden

Gemeinsam musizieren mit den Saitenfreunden ist für den ehemaligen Pfarrvikar und Mitglied bei den Saitenfreunde Dr. Angue Pascal Olivier nur selten möglich. Bald ist es aber wieder so weit.

Am Freitag, 17.07.2026 laden die Saitenfreunde um 19.00 Uhr in die Pfarrkirche St. Michael zu „Musik und Gebet“ mit meditativen Gedanken und Gebeten um den Frieden in der Welt.



Menschen sehnen sich nach einem guten Leben in Sicherheit und Freude. Dies bringen Texte, Musik und Gesang zum Ausdruck. Neben „Prayer for Ukraine“ und „Blick o Gott mit Wohlgefallen“ erklingt die „Bichelner Weis“, die 2002 in Teisendorf uraufgeführt wurde, komponiert von Hans Auer (Kreisvolksmusikpfleger Berchtesgadener Land), sowie „Jeder Mensch braucht einen Engel“ von F. Baltruweit.



Sehr herzlich begrüßen die Saitenfreunde ihren Drehorgel-Freund Hans Scheibenpflug, der mittlerweile fast immer mit zwei Drehorgeln auftritt und seit einigen Jahren, wie es zu einer schönen Tradition geworden ist, die musikalische Andacht mitgestaltet.

Auch Rosemarie Noffke ist als Gastsängerin wieder mit dabei. Vielen herzlichen Dank, liebe Rosemarie.

Gerne werden Spenden für den letzten Bauabschnitt der Photovoltaik-Anlage für Internat und Schule Dr. Joseph in Awae und für Schulgeld entgegengenommen.

Vielen herzlichen Dank.





## **Ankündigung Pfarrfest**

Am 12.07.2026 findet wieder das Pfarrfest statt. Um 10.00 Uhr ist Gottesdienst und anschließend gibt es im Pfarrgarten Kaffee und Kuchen. Darum kümmert sich die Frauengruppe St. Michael Neutraubling.

Wir bitten alle Backfreudigen uns mit Kuchen Spenden zu unterstützen. Diese können im Pfarrgarten verzehrt oder mit nach Hause genommen werden. Wer einen Kuchen bringen möchte kann sich gerne bei Margarete Kühnlenz Tel. Nr. 09401/3898 melden.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

Margarete Kühnlenz  
für die Frauengruppe  
St. Michael Neutraubling



## **Kindergarten-Abschluss-Gottesdienst**

Die Kinder, die im Sommer den Kindergarten verlassen und ab Herbst in die Schule gehen, laden wir am Sonntag, 26. Juli um 10.00 Uhr zu einem besonderen Gottesdienst in die Kirche ein. Sie bekommen eine Bibel zum Ausmalen geschenkt.

Anschließend können sie ihr Fahrrad, Roller usw. segnen lassen.

Um Näheres zu besprechen, sind die Eltern der Kindergarten-Abgänger zu einem Elternabend mit Pfarrer Weindl am Donnerstag 9. Juli um 20.00 Uhr in den Pfarrsaal eingeladen.

## **Bürgerfest 25.+26.07.2026**

Die Pfarrgemeinde beteiligt sich mit einem Stand, auf dem sie sich mit einigen ihrer Gruppen und Einrichtungen vorstellt.

Am Samstag um 18.00 Uhr findet ein ökumenischer Gottesdienst auf der Musikbühne auf dem St.-Michael-Platz statt.

Es ergeht herzliche Einladung an alle Mitchristen.

## **Krankenkommunion**

Pfarrer Weindl oder Pfarrvikar Yves Evagag bringen den gemeldeten Kranken in der Regel immer am 1. Samstag im Monat die hl. Kommunion ins Haus.  
Nächste Termine: Sa 04. Juli und u. Sa 01. August.

## **Einladung zur Kindersegnung mit Sommerfest**

Am Samstag, den 27. Juni 2026 um 14 Uhr sind alle Familien mit kleinen Kindern herzlich zur Kindersegnung in der Pfarrkirche St. Michael eingeladen. In einem kurzen Wortgottesdienst stellen wir die Kinder unter den Segen Gottes.

Im Anschluss gibt es ein gemütliches Beisammensein mit Kaffee, Kuchen und Spielmöglichkeiten im oder am Jugendheim St. Gunther – je nach Wetter.

Auch die Eltern-Kind-Gruppen sind mit dabei. Eine schöne Gelegenheit, andere Familien kennenzulernen und Gemeinschaft zu erleben!

Anmeldung bitte bis 21. Juni 2026 unter [neutraubling@bistum-regensburg.de](mailto:neutraubling@bistum-regensburg.de) oder Tel. 09401 / 1253.

## **Elternabend zur Firmung**

Die Eltern unserer Firmlinge sind am Donnerstag, 18. Juni um 20.00 Uhr zu einem Elternabend im Pfarrsaal eingeladen. Referent ist Pfarrer Josef Weindl.



## **Informationen zur Firmung**

Am Freitag, den 03. Juli, wird Bischof Dr. Moses Prakasam aus Nellore, Indien, in unserer Pfarrkirche 31 Jugendlichen das Sakrament der Firmung spenden. Der Gottesdienst beginnt um 09.30 Uhr und wird musikalisch vom Jugendchor Gegenwind gestaltet.

Die Probe für die Firmung ist am Samstag, den 27. Juni um 09 Uhr in der Pfarrkirche. Die Firmlinge können vor oder nach der Probe ihren Firm(s)pass abgeben.

Den Dankgottesdienst feiern die Firmlinge im Rahmen des Pfarrfestgottesdienstes am Sonntag, den 12. Juli um 10 Uhr.

Firmung heißt: „Stärkung“. Die Firmlinge sollen gestärkt werden in ihrer Liebe zu Gott, zu den Mitmenschen und zu sich selbst. Wir wünschen den jungen Christinnen und Christen, die am 03. Juli gefirmt werden, ihren Patinnen/Paten und Eltern einen schönen und „geist-erfüllten“ Firm-Tag!

## **Abschlusstreffen der Erstkommunion-Gruppenleiter/innen**

Zum Abschluss der Erstkommunion-Vorbereitung sind die Tischgruppenleiterinnen und -Leiter zu einem Treffen eingeladen am Mittwoch, 17. Juni um 20 Uhr im Pfarrhaus. Es wird als Dankeschön eine Kleinigkeit zu essen und zu trinken geben.

## **Bibelgespräch**



Nächste Bibelabende im Pfarrhaus sind am Dienstag, 16. Juni und am 21. Juli um 18.30 Uhr.  
Herzliche Einladung an jedermann, sich an dem regen Gespräch zu beteiligen.

## **Totengedenken**

Einmal im Vierteljahr laden wir die Angehörigen der in der letzten Zeit Verstorbenen zu einem Totengedenk-Gottesdienst ein.

Diesmal am Freitag, 19. Juni um 16.30 Uhr. Voraus geht ab 16.00 Uhr der wöchentliche Sterberosenkranz für die Verstorbenen der ganzen Woche.

## **Schulgottesdienste mit Kommunion**



Nach der Erstkommunion laden wir die katholischen Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klassen zu einem Schulgottesdienst mit Kommunion in die Kirche ein:  
Am Dienstag, 23. Juni, um 10.00 Uhr die 3. Klassen  
und um 11.45 Uhr die 4. Klassen.

## **Taizégebet**

Am 18.6. um 19.00 Uhr sind alle Pfarrangehörigen herzlich eingeladen zum Taizé-Gebet in der Pfarrkirche.

Anschließend treffen sich die Taizéfahrer/innen zu einer kurzen Besprechung im Besprechungszimmer im Pfarrhaus.

## **Vater-unser-Übergabe**

Fast ein ganzes Jahr gehen unsere Erstklässler nun schon in die Schule. Ein Jahr lang haben sie auch Religionsunterricht gehabt. Dabei haben sie vieles über Gott und über Jesus gehört und gelernt. Auch das "Vater unser" haben sie gelernt.

Es ist das Gebet, das Jesus selbst gern gebetet hat und das er auch uns zu beten gelehrt hat. Es hat sieben Bitten, z.B. um das tägliche Essen oder dass Gott uns unsere Schuld vergibt oder uns vom Bösen (wie Krankheit, Streit und Krieg) erlöst.

Am Sonntag, 28. Juni laden wir die Erstklässler und ihre Familien ganz herzlich zu einem besonderen Gottesdienst ein. Dabei bekommen sie von uns ein schönes Bild mit dem "Vater unser" geschenkt. Beginn ist wie immer am Sonntag um 10.00 Uhr.

Damit alles gut klappt, wollen wir am Samstag, 27. Juni um 11.00 Uhr eine kurze Probe für den Gottesdienst machen.

## **Vortreffen zur Pfarrwallfahrt an den Gardasee**

Am Samstag, 20. Juni um 19 Uhr findet ein Vortreffen zur Pfarrwallfahrt an den Gardasee für alle angemeldeten Teilnehmer/innen an der Pfarrwallfahrt vom 5. bis 11. Oktober 2026 an den Gardasee - im Pfarrsaal, Schlesische Straße 2 - statt.

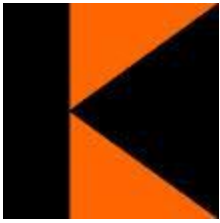
An diesem Abend werden wir gemeinsam das Programm durchsprechen, uns mit Bildern auf die Pfarrwallfahrt einstimmen und offene Fragen klären.

## **Dekanatsversammlung**

für alle Mitglieder der Pfarrgemeinderäte und Kirchenverwaltungsmitglieder im Dekanat Donaustauf-Schierling am Mittwoch, 15. Juli in Bach.

18.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst (Kapitelsjahrtag)

19.00 Uhr Dekanatsversammlung mit Aussprache und P. Benedikt M. Eble CP:  
Den verfolgten Geschwistern helfen! Die Sendung des päpstlichen Hilfswerks "Kirche in Not"



# Kolpingfamilie Neutraubling

## Juni 2026

Dienstag 23.06.2026  
19.00 Uhr

**Spaziergang**  
mit Einkehr  
TP: Parkplatz Pfarrsaal

## Juli 2026

Sonntag 12.07.2026

**Pfarrfest**

Dienstag 28.07.2026  
19.00 Uhr

**Grillabend im Gunthergarten**  
Grillgut bitte selber mitbringen  
Für Getränke ist gesorgt

## Fahrzeugsegnung



Am Sonntag, 26. Juli, bieten wir nach den Gottesdiensten in der Pfarrkirche und in der Friedhofskirche wieder eine Fahrzeugsegnung an.

Eingeladen sind alle, die mit einem Auto, Motorrad, Moped, Fahrrad, City-Roller oder einem anderen Fahrzeug unterwegs sind.

Das Segensgebet, das uns an unsere Schutzbedürftigkeit und unsere Verantwortung füreinander im Straßenverkehr erinnert, wird bereits während des Gottesdienstes gesprochen. Im Anschluss werden die Fahrzeuge vor der Kirche mit Weihwasser gesegnet.

Da an diesem Wochenende das Bürgerfest stattfindet und dabei unter anderem der Bereich rund um den Kirchplatz genutzt wird, steht der genaue Fahrweg für die Fahrzeuge derzeit noch nicht fest. Er wird in Abstimmung mit den Verantwortlichen festgelegt und in dem Gottesdienst bekannt gegeben.

Außerdem werden in der Kirche Christophorus-Plaketten zum Kauf angeboten. Der heilige Christophorus gilt als Patron aller Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer.



## 2. Wallfahrt zum „Heiligen Berg“ zu Fuß von Neutraubling zum Bogenberg

**Wann?** 26. - 27. September 2026

**Kosten?** 75 € / Person im Doppelzimmer  
95 € / Person im Einzelzimmer (begrenzt)

Inkl. Frühstück, Begleitfahrzeug mit Getränken, Gepäcktransport,  
Brotzeit am Bogenberg, Rückfahrt nach Neutraubling

Mehr Infos unter [www.st-michael-neutraubling.de](http://www.st-michael-neutraubling.de) oder telefonisch  
innerhalb der Öffnungszeiten unter Tel.: 09401/1253 (Hr. Matz)

Anmeldung unter [neutraubling@bistum-regensburg.de](mailto:neutraubling@bistum-regensburg.de) oder telefonisch unter  
Tel: 09401/1253 (Pfarrbüro), Anmeldeschluss ist am 31.08.2026.





## Bio-Kokosmilch



Mit einem Schuss Kokosmilch werden asiatische Gerichte besonders lecker. Aber auch als Sahne-Ersatz wird Kokosmilch in der Küche immer beliebter. Unsere Bio-Kokosmilch wird zu einem exotischem Geschmackserlebnis!

Wir beziehen die köstliche Bio-Kokosmilch von Ma's Tropical Foods aus Sri Lanka. Der Faire Handel kommt hier nicht nur den Arbeitern zugute, die die Bio-Kokosmilch herstellen, sondern auch den Kokosnuss-Pflückern.

Ma's Tropical Foods unterstützt sie beim Aufbau eines Gesundheitsfonds, über den sich alle Arbeiter und Farmer versichern können, um bei Krankheit besser geschützt zu sein. So wird die Kokospalme auch für sie zum „Baum des Lebens“.



### ***Besonderheiten auf einen Blick:***

- ☺ Unterstützung der Produzenten von Kokosnüssen
- ☺ ohne Zusatz von Konservierungsstoffen
- ☺ Verwendung von Kokosnüssen aus biologisch zertifiziertem Anbau
- ☺ praktische Kleinmenge von 200 ml

**Ihre Gepa und ihr ökumenischer AK Eine-Welt  
angegliedert an Solidarität in der Einen Welt in Langquaid**

***Besuchen Sie uns im Pfarrbüro, Bücherwurm im Globus,  
im Evangelischen Gemeindezentrum***